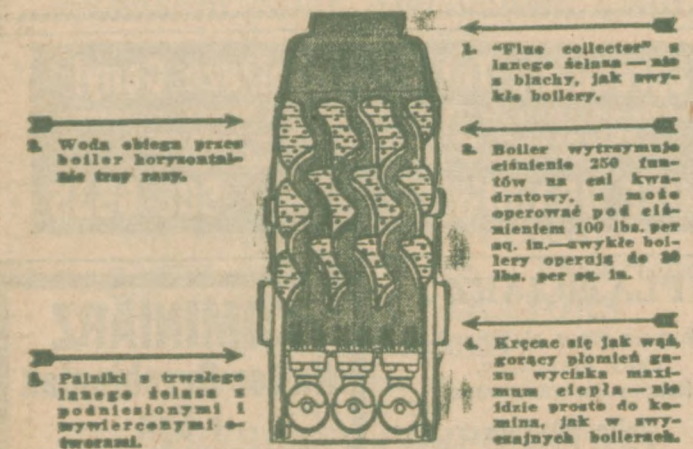


SPACE CONDITIONING

(TIMKEN SILENT AUTOMATIC-IRON FIREMAN)

GWARANTOWANY NA 20 LAT



Darmo Obliczenia w Chicago i Okolicy

Inż. MAJ

STATE OF ILLINOIS REGISTERED ENGINEERS
2858 N. Major Ul., narożnik George ul.

BErkshire 7-5050

NOVAK AND COMPANY

SHEET METAL WORKS

1928 W. Fullerton Ave.
Humboldt 6-4588

Fabryka Wszelkich WYROBÓW
BLACHARSKICH

WYKONUJEMY WSZYSTKO:
RYNNY, KOMINY ITD.

REPERACJA I INSTALACJA NOWYCH FURNESÓW
REPERUJEMY I KŁADZIEMY NOWE DACHY
KOSZTORYSY I OBLICZENIA DARMO

Roboty i Robotnicy Asekurovani
FERDYNAND I TOMASZ NOWAK, Właściciele



Z POLITYKI

Wyróżnienie R. Chmeleck Za 20 Lat Pracy w Organizacji Weterańskiej



Richard S. Chmeleck

W ubiegłą sobotę, Richard S. Chmeleck został wyróżniony przez Posterunek Nr. 143 im. generała Leonarda Wood Weteranów Wojen Zagranicznych za 20 lat pracy w tej weterańskiej organizacji. Richardowi Chmeleck wręczono specjalną odznakę na przyjęciu z okazji instalacji nowego zarządu Posterunku.

Chmeleck walczył w czasie II wojny światowej na Pacyfiku w ramach 41-szej Dywizji Piechoty, a od zakończenia wojny brał czynny udział w pracach organizacyjnych Weteranów Wojen Zagranicznych, oraz Legionu Amerykańskiego. Niezależnie od tego Chmeleck jest czynnym w wielu organizacjach społecznych, zajmując się szczególnie młodzieżą. Po ukończeniu Kolegium Św. Józefa — był on

przez jakiś czas nauczycielem, a teraz zajmuje poważne stanowisko w jednej z dużych firm chicagowskich. Jest on również członkiem Związku Narodowego Polskiego, Polsko-Amerykańskiego Klubu Biznesistów i innych polonijnych organizacji.

W prawyborach, które odbędą się w dniu 14 czerwca, Richard Chmeleck jest kandydatem Partii Demokratycznej na reprezentanta stanowego w 14 dystryktach, obejmującym północno - zachodnią część miasta. W dystryktach tym licznie zamieszkują wyborcy polskiego pochodzenia, którzy napewno udzielą naszemu rodakowi poparcia.

Na zawieszko Richarda S. Chmeleck będzie figurowało w kolumnie demokratycznej. (R.M.)

Wzrost Liczby Wypadków Drog.

Jak Krajowa Rada Bezpieczeństwa podaje, w pierwszych czterech miesiącach tego roku śmierć w wypadkach drogowych poniosło 15,110 osób, co stanowi wzrost wypadków od ub. roku o 11 proc. Sama zaś liczba wypadków za kwiecień, 4,400 zabitych, — stanowi nawet wzrost o 20 procent — od ub. roku.

Roczna przeciętna wypadków na szosach rosła w zatrażający sposób do stanu istniejącej tragedii — powiedział prez. Rady, Howard Pyble. Kierowcy aut będą musieli przyjąć takie formy przeciwdziałania jak okresowe badania aut, chemiczne badania z podchmielonymi kierowcami i bardziej surowe udzielenie praw jazdy, — by usunąć z naszych dróg niebezpiecznych kierowców — mówił prez. Pyble.

9 Mayorów w Konkursie Dojenia

W Harvard odbędzie się w sobotę wielka parada z okazji obchodu Dnia Mleka. Początek Parady o godz. 1-iej po południu. Spodziewanym jest, że parady oglądać będzie ponad 35,000 mieszkańców. Wśród biorących udział znajduje się 25 rydwanów, 16 orkiestr wyższych szkół, 9 oddziałów doboszów i Trebaczy z północnej części stanu Illinois i południowej części Wisconsin. Parada przesunie się po ulicy Ayer do W. Szkoły Harvard. W konkursie dojenia jaki się potem odbędzie weźmie udział 9 mayorów okolicznych miasteczek, a do konkursu o tytuł Królowej Dnia staje szereg studentek z kilku wyższych szkół. Parade sponsoruje American Dairy Assn, Pure Milk Assn, oraz lokalne mleczarnie.

Instalacja Pol. Kl. Artystycznego

Polski Klub Artystyczny urządzi Instalacyjny Wieczorek w środę, 8 czerwca, w Klubie Chicago Society, pnr. 2222 N. Kedzie Ave., o godzinie 8-iej wieczorem.

Prelegent p. Alfons Kapliński, wyświetli film kolorowy o Polsce, Panna Joanna Roskoske, soprano, urozmaici program pieśnią polską. Po programie nastąpi instalacja nowego zarządu Polskiego Klubu Artystycznego.

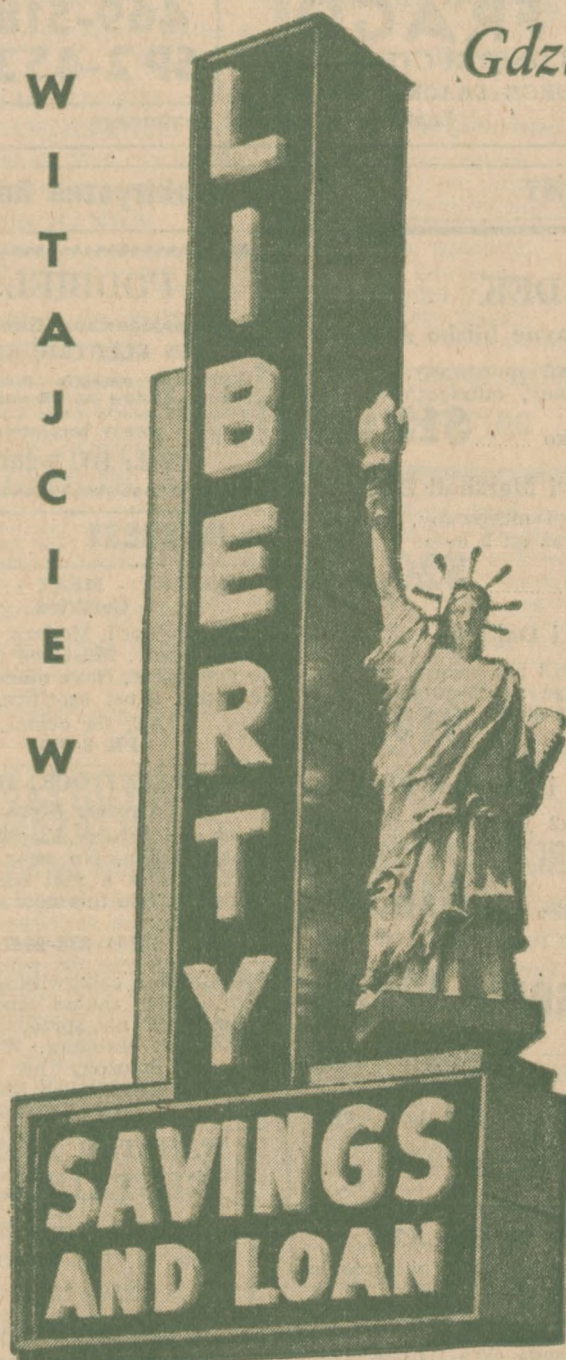
W skład nowowybranego zarządu wchodzi: Wł.W. Wiczorek, prezes; Halina Paluszek, pierwsza wiceprezesa; Nad. Porowski, 2 wiceprezes; Helena Wajda, sek.; Tad. Kowalski, kasjer; Helena Piotrowicz, Wal. Janicki i Sabina Logisz, dyrektorki.

Członkowie i sympatycy Polskiego Klubu Artystycznego są proszeni o przybycie na wieczorek. Donacja \$1. — J. Poprawska, redaktorka biuletynu.

LIBERTY SAVINGS & LOAN

Gdzie Wasze Oszczędności Zarabiają

W
I
T
A
J
C
I
E
W



4 1/2%

ROCZNIE
Wypłacane Półrocznie

Bez Ograniczeń takich jak Zamrożone Sumy lub Sprzedaż Niepewnych Certyfikatów ...

I w dodatku Wasze Oszczędności Zarabiają od 1go danego miesiąca gdy złożone do 15go

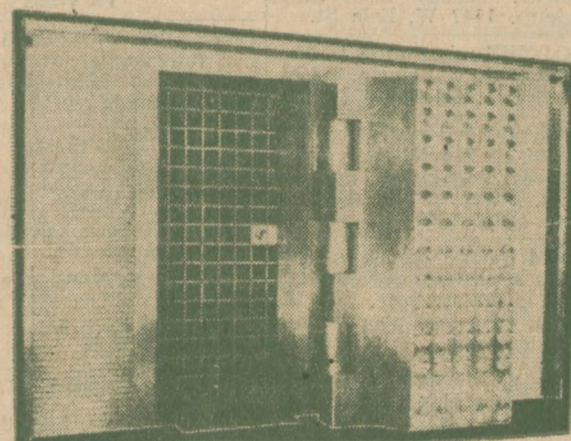


Nasz Wydział Oszczędnościowy Zapewnia Wam

- Finansowe Zabezpieczenie...
- Wyszkolonych w Dziedzinie Oszczędności Specjalistów
- Na Wasze Usługi...
- Dogodną Obsługę...
- 18 Stanowisk Kasjerów

Fundusze Podejmuje Się Bez Żadnych Kosztów... Oto Sposób Liberty!

Wynajmijcie Zabezpieczoną Skrzynkę Depozytową w Liberty



Tylko Za Centy Dziennie

Zabezpieczcie Swoje Rzeczy Wartościowe z Całkowitym Bezpieczeństwem

C. W. SMIGIEL, Prezes i Urzędnik Zarządzający

GODZINY BIUROWE
Poniedziałek - Piątek
9 rano - 8 wiecz.
Wtorek - Czwartek
9 rano - 4 po poł.
ZAMKNIĘTE W ŚRODĘ
Sobota
9 rano - 12 w poł.

Everglade 4-4000
Liberty Savings
and LOAN
ASSOCIATION of CHICAGO
• 2384-92 N. MILWAUKEE AT FULLERTON (60647) LIBERTY CORNER

Ociemniały Wypadł z Okna

67 lat liczący Thomas G. Andrew z pnr. 2452 E. 72-a ulica, poniósł w ozwartek śmierć, spadłszy z okna mieszkania na drugim piętrze. Był on realnościowcem na południowej stronie miasta przez okres około 40 lat a od 25-u lat był ociemniałym, a inwalidą — od zeszłego roku.

WILDERNESS FISHING — SQUARE ANGELS
ALL-EXPENSE FISHING TRIP
To Big Cannon Lake Lodge, Quibell, Ontario, July 9-16 — \$170.00.
Includes trans., lodging, meals, guides, boats, new 66 motors gas, license, bait and fish processing; information call
JOHN W. STACK
208 S. LA SALLE, ROOM 1878, DEPT. P., ST. 2-0900, 3 TO 4 WEEKDAYS
CHICAGO, ILLINOIS 60604

WHISKEY

PÓL GALONA — OKAZJE

EARLY TIMES 1/2 Gal	\$8 ⁰⁹
SCHENLEY 1/2 Gal	\$7 ⁶⁹
ANCIENT AGE 1/2 Gal	\$7 ⁹⁹

PAPIEROSY

REGULAR
KING
FILTER
Z KUPONEM
\$2.49
KARTON

KARTY DO GRY
MARKI BEE
39c

WIELKI WYBÓR MAGAZYNÓW I KSIĄŻEK "PAPERBACK"
SIP & SAVE
LIQUORS AND FOOD
4603 S. HALSTED ST.

AVONDALE SAVINGS And LOAN ASSOCIATION

2965 Milwaukee Ave.
Chicago, Ill. 60618

4 1/2%

NA WSZYSTKICH KONTACH OSZCZĘDNOŚCIOWYCH

Wszystkie konta oszczędnościowe są zabezpieczone do \$10,000 przez F.S.L.I.C.

TELEFON SP 2-3600

DUŻO MIEJSCA DO PARKOWANIA

DLA PRZYSZŁYCH OSZCZĘDZAJĄCYCH

26,109 Oszczędzających posiada sumę \$66,330,884.62 w depozycie, w tej 55 lat liczącej instytucji.

Rezerwy i niepodzielone zyski wynoszą 11.66%. Zasoby gotówkowe wynoszą 9.35% ogólnej sumy depozytów a tylko wymagane jest 7%.

Za wyjątkiem \$500,000.00 AVONDALE przeprowadza operacje finansowe za pomocą własnych funduszy.

